



PRIJATÉ TEXTY

P10_TA(2024)0062

Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii: žiadosť EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper – Belgicko

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 17. decembra 2024 o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Belgicka – EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper (COM(2024)0370 – C10-0166/2024 – 2024/0286(BUD))

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2024)0370 – C10-0166/2024),
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013¹ (ďalej len „nariadenie o EGF“),
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027², zmenené nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2024/765³, a najmä na jeho článok 8,
- so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov⁴, a najmä na jej bod 9,
- so zreteľom na zásady Európskeho piliera sociálnych práv a ciele stanovené v Akčnom pláne na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv,

¹ Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj>.

² Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

³ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2024/765 z 29. februára 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

⁴ Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj.

- so zreteľom na list Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A10-0019/2024),
- A. keďže Únia vytvorila legislatívne a rozpočtové nástroje s cieľom poskytovať dodatočnú podporu pracovníkom, ktorých zasiahli dôsledky veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu či dôsledky globálnej finančnej a hospodárskej krízy, a pomôcť im pri opätovnom začleňovaní do trhu práce; keďže táto pomoc sa poskytuje prostredníctvom finančnej podpory udelenej pracovníkom a spoločnostiam, pre ktoré pracovali;
- B. keďže Belgicko predložilo žiadosť EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper o finančný príspevok z Európskeho fondu na prispôbenie sa globalizácii (ďalej len „EGF“) v dôsledku prepustenia 681 pracovníkov¹ v ekonomických odvetviach zaradených do divízie 17 (Výroba papiera a papierových výrobkov) a divízie 28 (Výroba strojov a zariadení) štatistickej klasifikácie NACE Revision 2 v regióne Provincie Limburg v referenčnom období na podanie žiadosti od 31. decembra 2023 do 30. apríla 2024;
- C. keďže žiadosť sa týka 567 pracovníkov prepustených v spoločnosti Sappi Lanaken NV (papier) a 114 pracovníkov prepustených v spoločnosti Purmo Group Belgium NV (stroje);
- D. keďže žiadosť je založená na kritériách zásahu uvedených v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF, podľa ktorého je potrebných aspoň 200 pracovníkov, ktorí boli prepustení v referenčnom období štyroch mesiacov v spoločnostiach pôsobiacich v rovnakých alebo rozdielnych hospodárskych odvetviach a nachádzajúcich sa v rovnakom regióne;
- E. keďže pandémie ochorenia COVID-19 a útočná vojna Ruska proti Ukrajine znížili hospodársku konkurencieschopnosť a majú negatívny vplyv na hospodársky rast v Belgicku;
- F. keďže spoločnosť Sappi Lanaken sa špecializovala na výrobu bezdreveného natieraného papiera (ďalej len „WCP“); keďže klesajúci dopyt po grafických výrobkoch v dôsledku zvýšenej digitalizácie viedol k rastúcej nadmernej kapacite európskeho odvetvia WCP; keďže výroba v spoločnosti Sappi Lanaken sa nemohla bez veľkých investícií preorientovať na iné papierenské výrobky, po ktorých je väčší dopyt, a spoločnosť Sappi Group sa tak rozhodla zastaviť výrobu v Lanakene a zatvoriť závod, pretože sa nepodarilo nájsť vhodného kupujúceho z dôvodu nadmernej štrukturálnej kapacity v tomto odvetví;
- G. keďže objem výroby panelových radiátorov spoločnosti Purmo Group v rokoch 2018 – 2023 neustále klesal, a to z 820 000 jednotiek v roku 2018 na 320 000 v roku 2023 (-60 %); keďže pri porovnávaní výrobných nákladov rôznych závodov spoločnosti Purmo Group v Európe je lokalita v Zonhovene v nevýhode, pretože jej náklady sú o 17 % až 35 % vyššie; keďže skupina Purmo sa rozhodla zastaviť výrobu 50 mm panelových radiátorov vo svojom závode v Zonhovene a zatvoriť príslušnú výrobnú linku; keďže z dôvodu neočakávanej situácie, pokiaľ ide o dostupnosť a cenu plynu v dôsledku útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, a právnych predpisov Únie, z ktorých majú prospech

¹ V zmysle článku 3 nariadenia o EGF.

nízkoteplotné vykurovacie systémy na úkor panelových radiátorov, je obnova dopytu nepravdepodobná, keďže trh s panelovými radiátormi sa bude čoraz viac obmedzovať na výmenu používaných jednotiek;

- H. keďže tieto dve spoločnosti sa v súlade s belgickým právom riadili povinným postupom informovania a porád so zástupcami pracovníkov a zriadili oddelenie zamestnanosti, ktorého cieľom je poskytovať pracovníkom prepusteným v dôsledku hromadného prepúšťania služby pri hľadaní nového zamestnania;
- I. keďže finančné príspevky z EGF by mali byť zacielené predovšetkým na aktívne opatrenia politiky trhu práce a personalizované služby zamerané na rýchle opätovné začlenenie príjemcov do dôstojného a udržateľného zamestnania v rámci ich pôvodného odvetvia činnosti alebo mimo neho a zároveň na ich prípravu na ekologickejšie a digitálnejšie európske hospodárstvo;
- J. keďže EGF nesmie prekročiť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách roku 2018), ako sa stanovuje v článku 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zmeneného nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2024/765;
 - 1. súhlasí s Komisiou, že podmienky stanovené v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF sú splnené a že Belgicko má podľa uvedeného nariadenia nárok na finančný príspevok 704 135 EUR, čo predstavuje 60 % celkových nákladov vo výške 1 173 559 EUR vrátane výdavkov na personalizované služby vo výške 1 126 559 EUR a výdavkov na činnosti prípravy, riadenia, informovania a propagácie, kontroly a podávania správ vo výške 47 000 EUR;
 - 2. poznamenáva, že belgické orgány podali žiadosť 19. júla 2024 a že na základe dodatočných informácií, ktoré Belgicko poskytlo, Komisia 5. novembra 2024 dokončila svoje posúdenie a v ten istý deň o ňom informovala Európsky parlament;
 - 3. konštatuje, že žiadosť sa týka 567 pracovníkov prepustených v spoločnosti Sappi Lanaken a 114 pracovníkov prepustených v spoločnosti Purmo Group Belgium; ďalej konštatuje, že cieľovými príjemcami bude celkovo 632 pracovníkov, takmer výlučne mužov;
 - 4. zdôrazňuje, že trhy práce v Lanakene a Zonhovene sú znevýhodnené v porovnaní s Limburgom ako takým alebo Flámskom, pretože je tam pomer pracujúceho obyvateľstva k dostupným pracovným miestam výrazne nižší ako v Limburgu ako takým alebo vo Flámsku; zdôrazňuje, že počet pracovných miest v priemysle dostupných v Limburgu sa v roku 2023 znížil o 15 %;
 - 5. poukazuje na to, že profily prepustených pracovníkov, z ktorých jedna tretina je vo veku 55 rokov alebo viac a 30 % má nízke vzdelanie, predstavujú závažné prekážky na trhu práce; zdôrazňuje, že vzhľadom na klesajúci trend voľných pracovných miest a ich geografické rozmiestnenie budú pracovníci potrebovať dodatočnú cieleňú podporu, aby uspeli pri prechode do nového zamestnania;
 - 6. pripomína, že belgické orgány musia uvádzať pôvod, zabezpečovať viditeľnosť financovania z Únie a zdôrazňovať pridanú hodnotu zásahu Únie poskytovaním súdržných, účinných a presne zameraných informácií rôznym cieľovým skupinám vrátane presne zameraných informácií pre prijímateľov, miestne a regionálne orgány, sociálnych partnerov, médiá a verejnosť;

7. domnieva sa, že Únia a členské štáty majú sociálnu zodpovednosť za to, aby poskytli dotknutým pracovníkom možnosť získať potrebnú kvalifikáciu pre budúce zamestnanie vzhľadom na digitálnu a ekologickú transformáciu, ktorá má významný vplyv na ich odvetvia a zároveň vedie k zníženiu dopytu; víta skutočnosť, že Belgicko vypracovalo koordinovaný balík personalizovaných služieb po porade s dotknutými prijímateľmi, ich zástupcami a so sociálnymi partnermi;
8. zdôrazňuje, že podpora poskytovaná z EGF musí byť zakotvená v širšej stratégii pre dotknutých pracovníkov a región na všetkých politických úrovniach, a to aj podporou príslušných nástrojov financovania Únie, s cieľom zabezpečiť, aby sa pri digitálnej a klimatickej transformácii na nikoho nezabudlo;
9. pripomína, že personalizované služby, ktoré sa majú poskytnúť pracovníkom, pozostávajú z týchto opatrení: poradca pre sociálnu intervenciu, profesijné poradenstvo a profesijná orientácia, aktívna podpora pri hľadaní zamestnania, odborná príprava, rekvalifikácia a odborné vzdelávanie vrátane odbornej prípravy v oblasti digitálnych zručností, ako aj odborná príprava na pracovisku;
10. poznamenáva, že Belgicko začalo poskytovať personalizované služby dotknutým prijímateľom 26. decembra 2023 a že obdobie oprávnenosti na finančný príspevok z EGF preto potrvá od tohto dátumu až do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia o financovaní;
11. poznamenáva, že Belgicku začali vznikáť administratívne výdavky na využívanie EGF 20. novembra 2023 a že takéto výdavky sú preto oprávnené na finančný príspevok z EGF od tohto dátumu až do 31 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia o financovaní;
12. zdôrazňuje, že belgické orgány potvrdili, že pri prístupe k navrhovaným opatreniam a pri ich vykonávaní sa budú dodržiavať zásady rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie a že sa zabráni akémukoľvek dvojitému financovaniu;
13. opakuje, že pomoc z EGF nesmie nahrádzať opatrenia, za ktoré na základe vnútroštátneho práva alebo kolektívnych dohôd zodpovedajú podniky, ani žiadne príspevky alebo nároky pracovníkov, ktorí prišli o zamestnanie, aby sa v plnej miere zaistil doplnkový charakter pridelenej pomoci; pripomína, že členské štáty, ktoré žiadajú o finančnú podporu z EGF, musia zabezpečiť, aby boli splnené požiadavky stanovené vo vnútroštátnom práve a v práve Únie, pokiaľ ide o hromadné prepúšťanie, a aby sa príslušná spoločnosť primerane postarala o svojich pracovníkov;
14. vyzýva belgické orgány a ostatné členské štáty, aby proaktívne prijali preventívne opatrenia s cieľom prispôsobiť priemyselné odvetvia globalizácii a technologickým a environmentálnym zmenám a chrániť pracovníkov pred stratou zamestnania a inými negatívnymi dôsledkami globalizácie;
15. schvaľuje rozhodnutie, ktoré je uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu;
16. poveruje svoju predsedníčku, aby podpísala toto rozhodnutie spoločne s predsedom Rady a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
17. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie spolu s prílohou Rade a Komisii.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Belgicka (EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 1 prvý pododsek,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov², a najmä na jej bod 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Cieľom Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), je preukázať solidaritu a podporovať dôstojné a udržateľné zamestnanie v Únii tým, že bude v prípade veľkých reštrukturalizačných udalostí poskytovať podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení, a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť bola ukončená, a že im bude pomáhať v tom, aby si čo najskôr našli dôstojné a udržateľné zamestnanie.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093³ zmeneného nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2024/765⁴ a článku 16 nariadenia (EÚ) 2021/691 nesmie EGF prekročiť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách z roku 2018).
- (3) Belgicko predložilo 19. júla 2024 žiadosť o mobilizáciu EGF v súlade s článkom 8 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/691 v súvislosti s prepúšťaním pracovníkov v ekonomických odvetviach zaradených do divízie 17 (Výroba papiera a papierových výrobkov) a divízie

¹ Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj>.

² Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

³ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

⁴ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2024/765 z 29. februára 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

28 (Výroba strojov a zariadení) štatistickej klasifikácie NACE Revision 2 v regióne úrovne NUTS 2 Provincie Limburg (BE22) v Belgicku. Žiadosť bola doplnená o dodatočné informácie poskytnuté v súlade s článkom 8 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/691. Na základe posúdenia, ktoré Komisia vykonala v návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii¹, sa uvedená žiadosť považuje za žiadosť, ktorá spĺňa podmienky na poskytnutie finančného príspevku z EGF podľa článku 13 nariadenia (EÚ) 2021/691.

- (4) Preto by sa v súvislosti so žiadosťou predloženou Belgickom mal mobilizovať EGF s cieľom poskytnúť finančný príspevok vo výške 704 135 EUR.
- (5) V záujme skrátenia času potrebného na mobilizáciu EGF na minimum by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať odo dňa jeho prijatia,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2024 sa mobilizuje Európsky fond na prispôbenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, s cieľom poskytnúť sumu 704 135 EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Uplatňuje sa od ... [dátum prijatia][□].

V ...

*Za Európsky parlament
predsedníčka*

*Za Radu
predseda/predsedníčka*

¹ COM(2024)0370.

[□] Dátum vloží Európsky parlament pred uverejnením v Ú. v. EÚ.